

**HP D2826S
HP D2826A**

**15-inch Color Monitor
13.7-inch Viewable Image**
User's Guide

**15-Zoll-Farbbildschirme
13.7 Zoll Bildanzeige**
Benutzerhandbuch

**Moniteurs couleur 15 pouces
Affichage 13,7 pouces**
Guide de l'utilisateur

**Pantallas de color de 15 pulgadas
13.7 pulgadas de imagen visualizada**
Manual del Usuario *Léase esto primero*

**Video a colori da 15 pollici
13.7 effettivi per l'immagine**
Manuale utente

Notice

The information contained in this document is subject to change without notice.

Hewlett-Packard makes no warranty of any kind with regard to this material, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

Hewlett-Packard shall not be liable for errors contained herein or for incidental or consequential damages in connection with the furnishing, performance, or use of this material.

Hewlett-Packard assumes no responsibility for the use or reliability of its software on equipment that is not furnished by Hewlett-Packard.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated to another language without the prior written consent of Hewlett-Packard Company.

Hinweis

Inhaltliche Änderungen vorbehalten.

Hewlett-Packard übernimmt keine Garantie welcher Art auch immer für diese Ausrüstung, einschließlich der (doch nicht begrenzt auf die) Qualitätsgarantie und die Garantie bezüglich Eignung für einen bestimmten Zweck.

Hewlett-Packard haftet nicht für in dieser Dokumentation enthaltene Fehler oder für unbeabsichtigte oder indirekte Schäden in Verbindung mit der Lieferung, der Leistung oder der Benutzung der Ausrüstung.

Hewlett-Packard übernimmt keine Haftung für den Betrieb oder die Zuverlässigkeit seiner Software, wenn diese auf Hardware benutzt wird, die nicht von Hewlett-Packard geliefert wurde.

Dieses Dokument enthält proprietäre Informationen, die durch das Copyright geschützt sind. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Hewlett-Packard Company weder ganz noch teilweise fotokopiert, reproduziert oder übersetzt werden.

Avertissement

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

Hewlett-Packard ne donne aucune garantie de quelque sorte que ce soit concernant, sans que ce soit limitatif, les garanties implicites de qualité commerciale de ce matériel, ou la bonne adaptation de celui-ci à un usage particulier.

Hewlett-Packard n'est pas responsable des erreurs pouvant apparaître dans ce manuel et n'est pas non plus responsable des dommages directs ou indirects résultant de l'équipement, des performances et de l'utilisation de ce matériel.

Hewlett-Packard ne saurait être tenu pour responsable de l'utilisation et de la fiabilité de son logiciel sur des matériels non fournis par Hewlett-Packard.

Les informations contenues dans ce document sont originales et protégées par copyright. Tous droits réservés. L'acheteur s'interdit en conséquence de les photocopier, de les reproduire ou de les traduire dans toute autre langue, sauf accord préalable et écrit de Hewlett-Packard.

Aviso

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

Hewlett-Packard no ofrece ningún tipo de garantía con respecto a este material, incluyendo, pero sin limitarse a, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin determinado.

Hewlett-Packard no asume responsabilidad alguna por los posibles errores contenidos o por los daños casuales o emergentes relacionados con el suministro, funcionamiento o uso de este material.

Hewlett-Packard no asume responsabilidad alguna por el uso o fiabilidad de su software en equipos que no hayan sido fabricados por Hewlett-Packard.

Este documento contiene información patentada, protegida por las leyes del copyright. Reservados todos los derechos. Ninguna parte de este documento puede ser fotocopiada, reproducida o traducida a otro idioma sin la autorización previa y por escrito de Hewlett-Packard Company.

Avviso

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a cambiamento senza preavviso.

Hewlett-Packard non rilascia garanzie di alcun tipo riguardo a questo materiale, comprese le garanzie implicite di commerciabilità e di idoneità per uno scopo particolare.

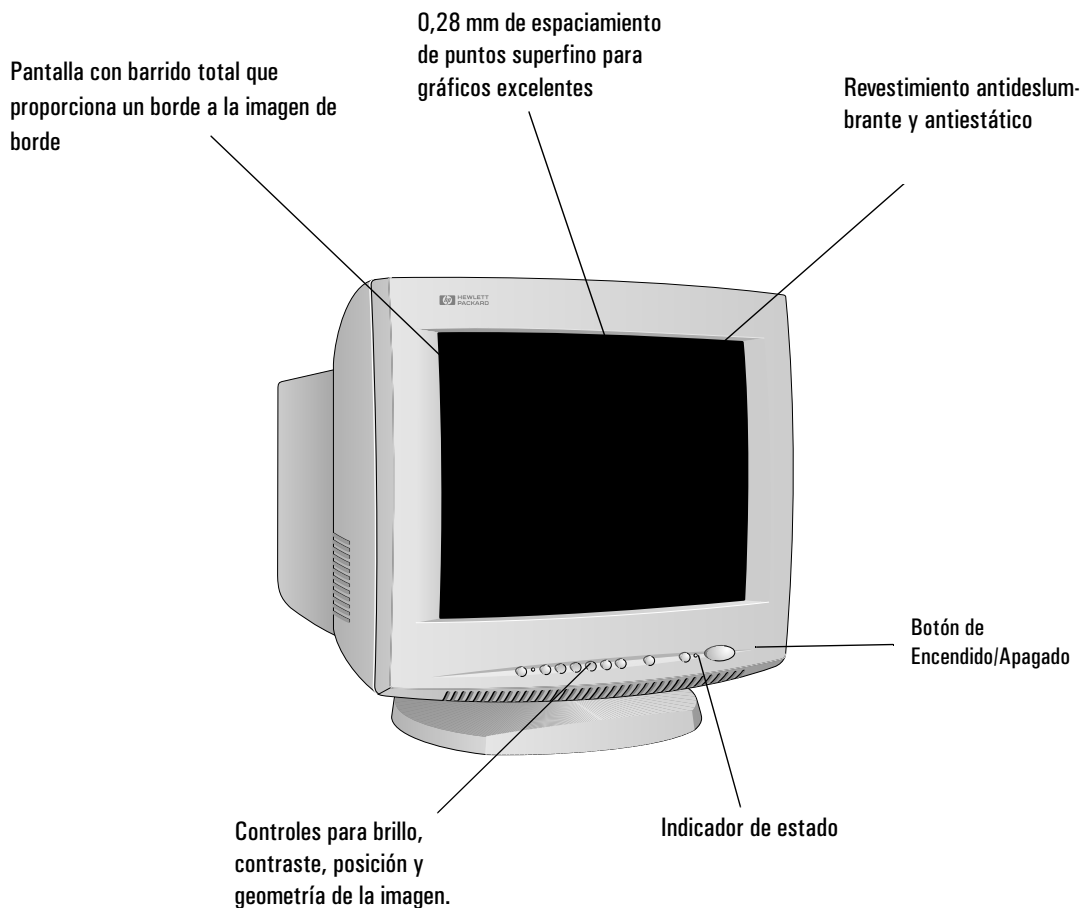
Hewlett-Packard non sarà ritenuta responsabile per errori contenuti in questo documento, né per danni accidentali o conseguenti alla fornitura, alle prestazioni o all'uso di questo materiale.

Hewlett-Packard non si assume alcuna responsabilità riguardo all'uso o all'affidabilità del proprio software su apparecchiature di altri produttori.

Questo documento contiene informazioni di proprietà protette da copyright. Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo documento può essere fotocopiata, riprodotta o tradotta in un'altra lingua senza un precedente consenso scritto di Hewlett-Packard Company.

Hewlett-Packard France
38053 Grenoble Cedex 9
France

© 1998 Hewlett-Packard Company



HP D2826S y HP D2826A

Pantallas de color de 15 pulgadas

13,7 pulgadas de imagen visualizable

Manual del Usuario

Instrucciones Importantes de Seguridad

Antes de enchufar su nueva pantalla, lea estas instrucciones importantes de seguridad.

ADVERTENCIA

Conecte la pantalla únicamente a una toma de alimentación puesta a tierra. Use el cable de alimentación suministrado con la pantalla o uno que posea una conexión a tierra. Asegúrese de que el cable cumpla con las normas de seguridad de su país.

Esta pantalla se ha diseñado para operar en todos los sistemas de alimentación, incluso en sistemas de alimentación "IT". Para eliminar completamente la alimentación de la pantalla, desconecte el cable de alimentación de la toma. Asegúrese entonces de que la toma de alimentación esté accesible.

Asegúrese de que la alimentación del computador está apagada antes de conectar o desconectar cualquier monitor periférico.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta (o la tapa posterior). Dentro del equipo no existen piezas reparables por el usuario. Solicite asistencia del personal de servicio cualificado.

La pantalla es bastante pesada (el peso figura en las especificaciones técnicas). Le recomendamos que pida ayuda a una segunda persona cuando tenga que levantarla o cambiarla de lugar.

Qué Ofrece Su Nueva Pantalla

El monitor HP es un monitor a color multisíncrono de alta resolución de 15 pulgadas (13,7 pulgadas de imagen visible). Multisíncrona significa que la pantalla soporta una serie de modos de vídeo. Está optimizada para utilizarse con todos los PCs Hewlett-Packard.

El monitor a color HP incluye las siguientes características:

- Tubo cuadrado plano de 15 pulgadas con una imagen visualizable de 13,7 pulgadas y espaciamiento de puntos de 0,28 mm para gráficos excelentes.
- Revestimiento antideslumbrante y antiestático para minimizar los reflejos.
- Soporte de modos de vídeo hasta SVGA 800x600 a velocidades de refresco de 85 Hz, ofreciendo una imagen libre de parpadeos y molestias oculares reducidas.
- Soporte Ultra VGA 1024x768 a velocidades de refresco de 60 Hz.
- Acceso directo a los controles de brillo y contraste.
- Ajuste de imagen mediante controles en el panel frontal. Puede ajustar el tamaño, posición y forma de la imagen.
- Gestión de la energía del monitor (estándar VESA¹), controlada desde PCs de HP equipados convenientemente para reducir automáticamente el consumo de energía de la pantalla. Cumple con el programa de computadores Energy Star iniciado por la US EPA². Como socio de Energy Star, Hewlett-Packard ha determinado que este producto cumple con las directrices de Energy Star para la eficiencia de la energía³.
- Reconocimiento automático de pantalla (estándar VESA DDC1/2B) que permite a la pantalla identificarse ante un PC de HP equipado convenientemente.
- Conformidad con las normas de ergonomía ISO 9241-3, ISO 9241-8 y ZH-1/618.
- Se ajustan a las directrices MPRII para los límites máximos de emisiones eléctricas y electrostáticas del Consejo nacional sueco para medición y pruebas (Swedish National Board for Measurement and Testing).

1. VESA es la Asociación de Normas de Equipos Electrónicos Vídeo

2. El US EPA es la Agencia de Protección del Medio Ambiente de los Estados Unidos

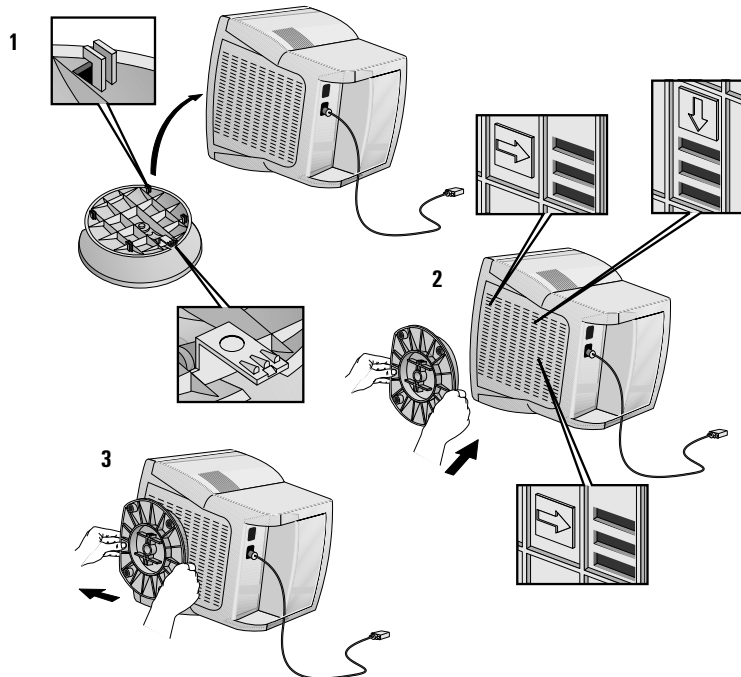
3. ENERGY STAR es una marca de servicio registrado en EE.UU. del US EPA.

Cómo Configurar la Pantalla

Cómo Unir la Base de Inclinación y Giro

Su monitor tiene una base de inclinación y giro. Para fijarla e inclinar la base de giro:

- 1 Gire el monitor sobre su lado (nunca sobre la pantalla). Identifique la parte frontal de la base.
- 2 Localice las ranuras de la parte inferior del monitor.
- 3 Deslice la base hacia la parte frontal del monitor hasta que la pestaña de bloqueo de la base encaje en su sitio.



Dónde colocar la pantalla

Coloque la pantalla sobre una superficie plana y sólida.

Asegúrese de que el entorno de operación no presente calor excesivo, humedad, polvo y fuentes de campos electromagnéticos. Estas últimas incluyen transformadores, motores y otras pantallas.

Evite exponer el monitor a la luz directa del sol.

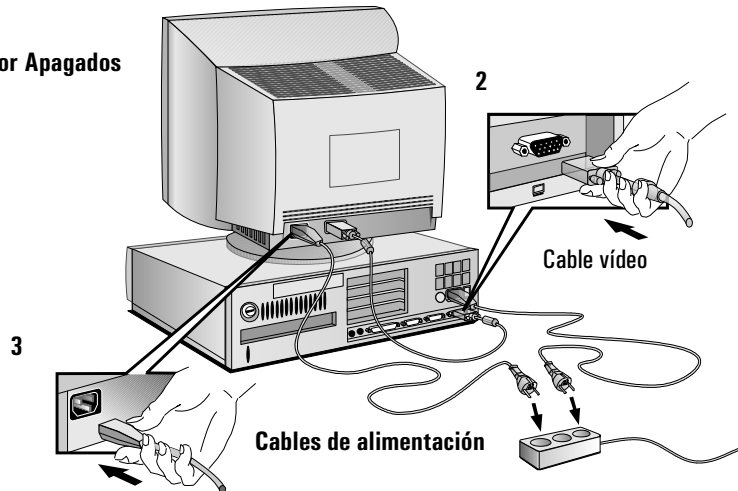
Cómo conectar los cables

PRECAUCION

Antes de conectar ningún cable o instalar su monitor de HP, consulte las instrucciones de seguridad del principio del manual. Consulte el manual de usuario que acompaña al PC y el adaptador de vídeo para asegurarse de que el equipo está instalado correctamente.

- 1 Antes de conectar cualquier cable, consulte las instrucciones de seguridad al principio de este manual y asegúrese de que su computador y pantalla estén apagados.
- 2 Conecte el cable de vídeo (tiene un conector de 15 patillas) a la toma vídeo del computador. Ajuste los tornillos de mariposa del enchufe.
- 3 Conecte el cable de alimentación a la pantalla.
- 4 Enchufe el cable de alimentación en la toma de alimentación.

1 PC y Monitor Apagados



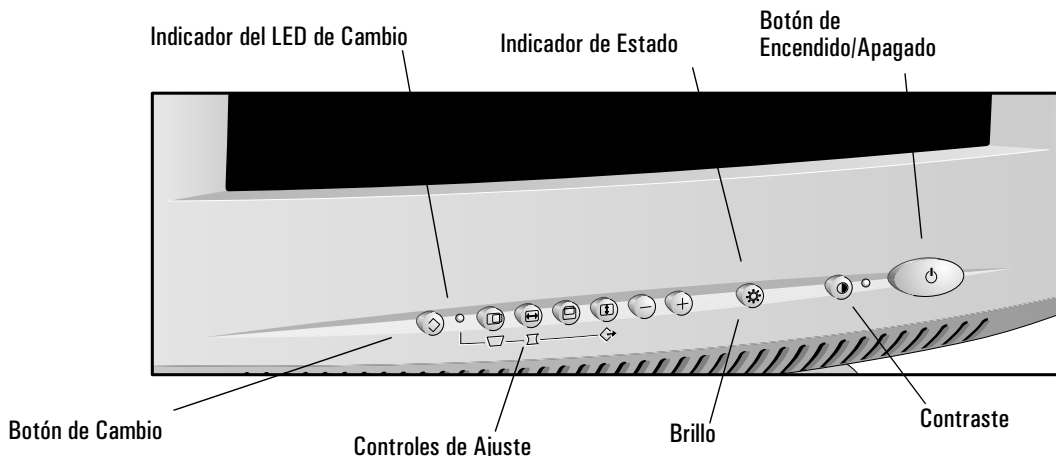
NOTA

La ubicación del enchufe de la pantalla de vídeo de su PC puede ser diferente de la que aparece aquí abajo. De ser necesario, consulte el manual que venía con su PC.

Cómo Usar la Pantalla

El interruptor de encendido ① se encuentra en la parte frontal de la pantalla.

Puede ajustar la calidad, posición, tamaño y forma de la imagen visualizada utilizando los controles de la parte frontal del monitor.



Su monitor se desmagnetiza automáticamente cada vez que lo enciende. Esto asegura la pureza del color. Para mantener la pureza del color, le recomendamos que cada semana apague el monitor al menos durante 30 minutos antes de encenderlo de nuevo.

Cómo ajustar la calidad de la imagen visualizada

● Contraste

Para ajustar el contraste, presione el botón ● para que salga y se pueda girar. seleccione esta característica. El contraste es la diferencia en brillo entre las partes oscuras y claras de la imagen visualizada.

☼ Brillo

Para ajustar el brillo general de la imagen, presione el botón ☼ para que salga y se pueda girar. Defina el brillo de modo que las áreas oscuras de la pantalla permanezcan negras.


↔ Volver a los Valores de Fábrica


Para volver a los valores por defecto para todos los modos de vídeo, compruebe que el LED de cambio está encendido. Oprima el botón de restauración de valores ↔.


Cómo ajustar el tamaño y la posición de la imagen visualizada

Cuando realice estos ajustes, compruebe que el LED de cambio está apagado.

 Tamaño horizontal

Para ajustar el tamaño horizontal de la imagen visualizada, oprima el botón , y después utilice los controles de ajuste **+** y **-**.

 Posición Horizontal

Para ajustar la posición horizontal de la imagen visualizada, oprima el botón , y después utilice los controles de ajuste **+** y **-**.

 Tamaño Vertical


Para ajustar el tamaño vertical de la imagen visualizada, oprima el botón , y después utilice los controles de ajuste **+** y **-**.

 Posición Vertical


Para ajustar la posición vertical de la imagen visualizada, oprima el botón , y después utilice los controles de ajuste **+** y **-**.


Cómo ajustar la forma de la imagen visualizada

 Tecla de Cambio

Para ajustar forma la imagen visualizada, se realiza utilizando el segundo nivel de controles. para acceder a este segundo nivel, oprima el botón de cambio . Este LED se ilumina para mostrar que está en el segundo nivel de controles.

 Corrección
Trapezoidal

Para ajustar la imagen visualizada si los bordes verticales no parecen estar paralelos, oprima el botón , y después utilice los controles de ajuste **+** y **-** para corregir la distorsión.

 Corrección de
Deformación
Lateral

Para ajustar la imagen visualizada si los bordes verticales parecen estar abombados de forma cóncava o convexa, y después utilice los controles de ajuste **+** y **-** para volver a darle forma.

Cómo definir la cantidad de información visualizada

Para definir la cantidad de información visualizada, establezca la *resolución de pantalla* del PC. Cuanto más alta es la resolución de la pantalla más información podrá ver en la pantalla. Le recomendamos que use una resolución de 800 × 600 a 85 Hz. Esta resolución permite leer fácilmente los caracteres, tener una gran cantidad de información visualizada, y una imagen sin parpadeo.

Se pueden hacer ajustes a la imagen visualizada y éstos se almacenan automáticamente para la resolución utilizada. Por ejemplo, si ajusta la pantalla mientras está trabajando en SVGA estos valores se almacenan para SVGA. Si a continuación en VGA y cambia los parámetros de la imagen, éstos se almacenan para VGA. La siguiente vez que regresa a SVGA, los parámetros anteriores se usan automáticamente.

Para encontrar las resoluciones que son soportadas por su pantalla, consulte “Modos de Vídeo soportados” página 10. Para cambiar la resolución de la pantalla, consulte el manual que viene con su PC o la documentación de su sistema operativo, si es necesario.

Reconocimiento automático de pantalla (estándar VESA DDC1/2B) que permite a la pantalla identificarse ante un PC de HP equipado convenientemente. Esta característica proporcionará automáticamente la mejor tasa de refresco para la resolución establecida. También utilizando el software apropiado (cuando esté disponible), puede ajustar los valores del monitor directamente desde el PC.

Cómo minimizar el esfuerzo visual

Para evitar el parpadeo de la pantalla y minimizar el cansancio de los ojos, utilice la *velocidad de refresco de la imagen* más alta soportada para la resolución que haya escogido. Es recomendable que utilice una resolución de 800 × 600 a una velocidad de refresco de 85 Hz. La velocidad de refresco de la imagen es el número de veces por segundo que la imagen es refrescada.

Para determinar qué velocidades de refresco son soportadas por la pantalla, consulte “Modos de Vídeo soportados” página 10. Para definir la velocidad de refresco de imagen (también conocida como *frecuencia vertical*), consulte el manual que viene con su PC o la documentación de su sistema operativo, si es necesario. Si su PC soporta el reconocimiento automático, automáticamente seleccionará la mejor velocidad de refresco para la resolución de pantalla que ha definido.

Cómo minimizar el consumo de energía

Si su PC soporta el control del consumo de energía de las pantallas VESA (disponible en muchos PCs de HP), se podrá minimizar la energía consumida por la pantalla. Existen dos modos de ahorro de energía:

- Modo suspendido¹ (utiliza menos de 15 W). En este modo, la luz del indicador del panel frontal del monitor parpadea rápidamente en amarillo.
- El modo de reposo² (usa menos de 8 W). En este modo, la luz del indicador del panel frontal del monitor parpadea lentamente en ámbar.

Para establecer el modo de ahorro de energía, consulte los manuales entregados con su PC. Si la pantalla no visualiza una imagen, compruebe primero el indicador luminoso del panel frontal. La pantalla puede estar en modo de ahorro de energía.

1. El modo suspendido se activa cuando el controlador de vídeo corta la sincronización horizontal.
2. El modo de reposo es activado cuando el controlador de vídeo corta tanto la sincronización vertical como la horizontal, también llamado modo apagado.

Modos de Vídeo soportados

La pantalla soporta los modos de vídeo indicados en el cuadro presentado a continuación.

Resolución de la pantalla	Velocidad de refresco de la imagen	Solución Vídeo
640×400	70 Hz	VGA
640×480	60 Hz	VGA
640×480	75 Hz	VGA Ergonómico
640×480	85 Hz	VGA Ergonómico
800×600	60 Hz	Super VGA
800×600	75 Hz	Super VGA Ergonómico
800×600	85 Hz	Super VGA Ergonómico
1024×768	60 Hz	Ultra VGA 1024

PRECAUCION

Si selecciona un modo de vídeo en su PC con una combinación de resolución de pantalla/frecuencia de refresco de imagen superior a 1024 × 768 a 60 Hz puede dañar la pantalla.

Especificaciones Técnicas

TUBO DE IMAGEN	Tamaño	Pantalla plana de 15 pulgadas/ 13,7 pulgadas de imagen visualizable
	Fósforo	Rojo, Verde, Azul P22 (persistencia corta media)
	Espaciamiento de puntos	0,28 mm
	Recubrimiento	Revestimiento de pantalla antideslumbrante y antiestático
SEÑAL DE ENTRADA	Vídeo	0,7 Vp p analógico RGB
	Sincronización	Nivel TTL de sincronización separada (negativo/positivo)
INTERFASE	Conector de entrada	Mini D-SUB 15 patillas
FRECUENCIA DE BARRIDO	Horizontal	31 a 54 kHz
	Vertical	50 a 120 Hz
TIEMPO DE CALENTAMIENTO	30 minutos para alcanzar el nivel de funcionamiento óptimo	
FRECUENCIA DEL RELOJ	65 MHz	
TAMAÑO DE IMAGEN	270×202 mm± 3 mm	
FUENTE DE ALIMENTACION	AC 90 a 264 V, 47 a 63 Hz, 90 W (máx.), menos de 15 W en modo suspendido, menos de 8 W en modo de reposo	
ENTORNO OPERATIVO	Temperatura	0 °C a 40 °C (en funcionamiento) - 25°C a + 70 °C (almacenado)
	Humedad	10% HR hasta 80% HR (sin condensación)
DIMENSIONES TOTALES	396(H) × 372(W) × 396(D) mm (con base)	
PESO	13 kg	
BASE DE INCLINACION /ROTACION	Angulo de inclinación	- 5° a + 15°
	Ángulo de rotación	±90°

Cómo Cuidar y Limpiar la Pantalla

No coloque nada sobre la pantalla. Si lo hace puede bloquear los ventiladores de la pantalla y dañarla por sobrecalentamiento.

No deje caer líquido sobre o dentro de la pantalla.

Para maximizar el tiempo de vida de la pantalla y evitar dañar el tubo de la imagen (por ejemplo, un grabado por haber dejado la misma imagen en la pantalla durante mucho tiempo), le recomendamos que:

- Use el sistema de control de la alimentación de la pantalla (en los PC de HP) o un programa de protección de pantalla.
- Evite ajustar los niveles de contraste y luminosidad al máximo durante periodos prolongados.
- Si no tiene un sistema de control de consumo de energía o un programa de protección de pantalla, apague la pantalla o disminuya los niveles de luminosidad y contraste al mínimo cuando no se use la pantalla.

Su pantalla tiene una capa antirreflejo y antiestática. Para evitar dañar esta capa, use productos domésticos de limpieza para vidrios cuando limpie la pantalla. Para limpiar la pantalla:

- 1 Apague la pantalla y desconecte el enchufe (tire del enchufe y no del cable).
- 2 Con un paño suave humedecido con una solución de limpieza, frote suavemente la pantalla. No pulverice el líquido de limpieza sobre la pantalla ya que pueden caer algunas gotas dentro de la pantalla.
- 3 Seque la pantalla con un paño suave y limpio.

No use soluciones de limpieza que contengan fluoruros, ácidos o alcalíes.

Información Ambiental

HP está muy comprometido con la protección del medio ambiente. La pantalla HP ha sido diseñada para respetar el medio ambiente lo más posible.

HP también recupera su pantalla anterior para reciclarla cuando alcanza el fin de su vida útil.

En realidad, HP tiene un programa de recuperación de productos en varios países. El producto recogido es enviado a las instalaciones de reciclado de HP en Europa y los Estados Unidos. La mayoría de piezas se reutilizan y las restantes se reciclan. Se pone especial cuidado para desechar las baterías y otras sustancias potencialmente tóxicas, reduciéndolas a componentes no dañinos a través de un proceso químico especial. Si requiere más detalles sobre el programa de recuperación de productos de HP, contacte con su representante HP o con la oficina de ventas HP más cercana.

El tubo de rayos catódicos utilizado en esta pantalla no contiene cadmio.

Información Regulatoria

DECLARACION DE CONFORMIDAD conforme con ISO/IEC Guía 22 y EN 45014

Nombre del Fabricante: HEWLETT-PACKARD

Dirección del Fabricante: 5, Avenue Raymond Chanas - EYBENS
38053 GRENOBLE CEDEX 09
FRANCE

declara que el producto:

Nombre del Producto: HP Pantallas de color de 15 pulgadas
Número de Modelo: D2826S, D2826A

cumple las siguientes especificaciones de producto:

SEGURIDAD

Internacional: IEC 950:1991 + A1 + A2 + A3 + A4

Europa: EN 60950:1992 + A1 + A2 + A3

EMC

CISPR 22:1993 + A1 Clase B / EN 55022:1994 - Clase B
EN 50082-1:1992

IEC 801-2:1992 / prEN 55024-2:1992 - 4kV CD, 8 kV AD

IEC 801-3:1984 - 3V/m

IEC 801-4:1988 / prEN 55024-4:1992 - 1 kV líneas de alimentación

IEC 555-2:1982 + A1:1985 / EN 60555-2:1987

IEC 1000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995

Información adicional: El producto mencionado cumple los requisitos de la Directiva EMC 89/336/EEC enmendada por la Directiva 93/68/EEC y la Directiva relativa a Bajo Voltaje 73/23/EEC y, por tanto, lleva la marca CE.



Jean Marc JULIA
Responsable del Control de Calidad

Grenoble, febrero de 1998

Aviso Acerca de la Radiación de Rayos X

Al funcionar, este producto emite rayos x; sin embargo, se encuentra bien apantallado y cumple los requisitos de salud y seguridad de distintos países, como el Acta de Radiación de Alemania y el Acta de Control de Radiación para Seguridad y Salud de Estados Unidos.

La radiación emitida por este producto es menor de 0,1 mR/hr (1 μ Sv/hr) a una distancia de 10 centímetros de la superficie del tubo de rayos catódicos. La radiación de rayos x depende en primer lugar de las características del tubo de rayos catódicos y su circuitería asociada de alto y bajo voltaje. Los controles internos se han ajustado para garantizar un funcionamiento seguro. Únicamente el personal cualificado debería realizar cualquier tipo de ajuste interno tal como se especifica en el manual de servicio de este producto.

Sustituya el tubo de rayos catódicos únicamente por otro idéntico.

Aviso General

Las pantallas de color de 15 pulgadas HP D2826S y D2826A se ha comprobado según MPR 1990:8 para propiedades de emisiones y reúne las directrices dadas en MPR 1990:10 (2.01 - 2.04).

Válido sólo en México - Póliza de Garantía

Hewlett-Packard de México, S. A. de C. V. con domicilios en:

México, D.F.
Prolongación Reforma No. 470
Col. Lomas de Sta. Fe, 01210
Delegación Alvaro Obregón
Tel. 326 46 00

Garantiza este producto por el término de treinta y seis meses en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega al consumidor final. En el caso de productos que requieran de enseñanza o adiestramiento en su manejo o en su instalación, a partir de la fecha en que hubiese quedado operando normalmente el producto después de su instalación en el domicilio que señale el consumidor.

CONDICIONES:

1. Centros de Servicio, Refacciones y Partes:

Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junta con el producto en el lugar donde fue adquirido o en cualquiera de los centros de servicio, mismos en los que se pueden adquirir refacciones y partes.

2. Cobertura:

La Empresa se compromete a reparar o cambiar el producto, así como las piezas y componentes defectuosos del mismo, sin ningún cargo para el consumidor. Los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por Hewlett-Packard de México, S. A. de C. V.

3. Tiempo de Reparación:

El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a treinta días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.

4. Limitaciones:

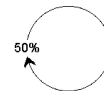
Esta garantía no es válida en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- b) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma Español proporcionado.

c) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas Hewlett-Packard de México, S.A. de C. V.

Producto	Marca	Modelo	
No. de Serie	Nombre del Distribuidor		
Dirección : (Calle, Número, Colonia o Poblado, Delegación o Municipio)			
C.P.	Ciudad	Estado	Teléfono
Fecha de entrega o instalación			

Notas: El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. En caso de que la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su factura de compra a cualquiera de los centros autorizados de servicio, para hacer válida su garantía.



Paper not bleached with chlorine

Part Number: 5967-0370

Printed in Taiwan 03/98



5967-0370